

PRIJEDLOG

Na temelju članka 30. stavka 2. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 101/98, 15/2000, 117/2001, 199/2003, 30/2004 i 77/2009), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 30. prosinca 2009. godine donijela

ODLUKU

o ustupanju prijevoda na hrvatski jezik pravne stečevine Europske unije zainteresiranim državama jugoistočne Europe

I.

Vlada Republike Hrvatske ustupit će, kao oblik tehničke pomoći, državama jugoistočne Europe koje za to iskažu interes, a koje su obuhvaćene Procesom stabilizacije i pridruživanja, sve do sada izrađene prijevode pravne stečevine Europske unije na hrvatski jezik.

II.

Za provedbu ove Odluke zadužuje se Ministarstvo vanjskih poslova i europskih integracija.

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:
Urbroj:

Zagreb,

PREDSJEDNICA

Jadranka Kosor, dipl. iur.

O b r a z l o ŷ e n j e

Vlada Republike Hrvatske, uoči završne godine pregovora za ulazak u Europsku uniju, donosi odluku o ustupanju državama jugoistočne Europe koje su obuhvaćene Procesom stabilizacije i pridruživanja i koje za to iskažu interes, sve do sada izrađene prijevode pravne stečevine Europske unije na hrvatski jezik.

Ustupanje navedenih prijevoda je oblik tehničke pomoći Republike Hrvatske tim državama na njihovom euro-integracijskom putu i jedan od oblika kontinuiranog pružanja pomoći Republike Hrvatske euro-integracijskom procesu država jugoistočne Europe.

Pružanjem ovakve tehničke pomoći, Republika Hrvatska ujedno razvija regionalnu suradnju te stvara temelj za daljnje jačanje bilateralnih odnosa prema tim državama.